



San Ġiljan

Kunsill Lokali San Ġiljan

L-Estmi Annwali

2015

II-Werrej

Harsa Generali u Taqsira	1
L-Estmi tad-Dħul u l-Infiq	5
L-Estmi ta' l-Infiq Kapitali	9
L-Estmi tal-Flus Kontanti (<i>Cash Budget</i>)	10

1.0 Harsa Generali u Taqsira**Dħul u Infiq****A. Riżultat għas-Sena 2014**

Huwa stmat li mis-sena finanzjarja 1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Dicembru 2014 ser jibqa' bilanċ ta' €81,000. Dan jinkludi San Giljan u Paċeville wara li saru l-aġġustamenti kollha meħtieġa.

B. Dħul għas-sena finanzjarja 2015

Huwa stmat li għal din is-sena l-Kunsill ser jiġi allokat is-somma ta' €617,189 għas-sena finanzjarja 1 ta' Jannar 2015 sal-31 ta' Dicembru 2015, (Inc Ref 2397/13) dan skond il-provediment ta' l-artiklu 55 ta' l-att XV ta' 1993 dwar il-Kunsilli Lokali.

Ċ. Infiq għas-Sena 2015 skond l-allokkazzjoni tal-Gvern (Inc Ref 2397/13)

L-Infiq huwa mqassam kif ġej:-

1	Nefqa għall-Amministrazzjoni	€141,755
2	Immaniġġjar tal-iskart	€182,102
3	Parki, Ġonna u 'Soft Areas'	€18,122
4	Manutenzjoni ta' Toroq	€189,665
5	Fond għall-Aġġustament	€37,499
6	Ammont allokat għat-Tipping Fees	€48,046

1. Nefqa għall-Amministrazzjoni:-

In-nefqa għall-Amministrazzjoni tinkludi s-salarji tas-Segretarju Eżekuttiv, ta' sitt skrivani, is-sahra, il-bonuses, kontribuzzjonijiet tas-Sigurta' Soċjali, l-Onoraria tas-Sindku kif ukoll l-allowances tas-Sindku u l-Kunsilliera. Tinkludi wkoll spejjeż oħra relatati ma' l-Amministrazzjoni tal-Kunsill. Għal dan il-vot l-Kunsill qed jalloka €212,685 li huwa 34.46% mill-allokkazzjoni totali.

2. Immaniġġjar tal-iskart:-

Qed jiġi allokat 18.78% mis-somma tad-dħul totali jiġifieri €125,203. Dan l-ammont ser jiġi mqassam hekk:

A *Ġbir ta' skart domestiku mħallat:*

Flasijiet għas-servizz ta' ġbir ta' skart domestiku mħallat. L-ammont ikkalkulat huwa ta' €82,554.

B *Ġbir ta' skart goff:*

Servizz ta' ġbir ta' skart goff. Ikkalkulat €10,600.

1.0 Harsa Generali u Taqsira

C Tindif u manutenzjoni tal-latrini pubbliċi:

Servizz ta' tindif u manutenzjoni tal-latrini pubbliċi. Ikkalkulat €13,676.

3. Parki, Ġonna u 'Soft Areas':-

Qed jiġi allokat 3.54% mis-somma tad-dħul totali jiġifieri €21,443. Dan l-ammont ser jiġi mqassam hekk:

A Kontijiet tad-dawl u l-ilma:

Flas tal-kontijiet tad-dawl u l-ilma b'konnesjoni ma' Ġnien Dun Anton Sciberras fi Triq William Hardman u l-'pump room' fi Triq Ta' Ġorni. Ikkalkulat € 1,250.

B Kera:

Spejjeż konnessi mal-ftehim li sar mad-Dipartiment ta' l-Artijiet dwar devoluzzjoni ta' l-art f'Ta' Ġorni. Ikkalkulat € 1,500.

C Tindif u manutenzjoni tal-ġonna pubblika:

Servizz ta' tindif u manutenzjoni tal-ġonna pubblika. Ikkalkulat €18,693.

4. Manutenzjoni ta' Toroq:-

Qed jiġi allokat 40.77% mis-somma tad-dħul totali jiġifieri €122,702. Dan l-ammont ser jiġi mqassam hekk:

A Xiri ta' materjal:

Materjal u affarijiet bżonjużi sabiex isiru tiswijiet żgħar. Ikkalkulat €5,500.

B Tiswijiet u manutenzjoni:

Tiswija u manutenzjoni ta' toroq u bankini. Ikkalkulat €72,000.

C Tabelli:

Manutenzjoni ta' tabelli tat-toroq. Ikkalkulat €5,000.

D Marki tat-toroq:

Manutenzjoni ta' marki tat-toroq. Ikkalkulat €10,000.

E Servizz professjonali:

Dan jinkludi servizz ta' Contracts Manager, servizzi professjonali oħra, studji u konsultazzjonijiet. Ikkalkulat €2,760.

1.0 Harsa Generali u Taqsira**F Spejjeż Incidentali u Tiswijiet u Manutenzjonijiet oħra:**

Spejjeż minimi li ma jagħmlux parti mil-lista hawn fuq imsemmija. Ikkalkulat €5,442.

Ġ Spejjeż ta' l-Uffiċċju:

Spejjeż konnessi ma' ftigijiet oħra mal-uffiċċju amministrattiv tal-Kunsill. Ikkalkulat €.

G Servizz ta' tindif addizzjonali:

Servizz ta' tindif addizzjonali li jinkludi t-tindif tal-'culverts'. Ikkalkulat €6,400.

Għ Knis u tindif tat-toroq:

Servizz ta' knis u tindif tat-toroq. Ikkalkulat €131,941.

H Dwal tat-toroq:

Spejjeż konnessi mat-tiswijiet u manutenzjoni dwal tat-toroq. Ikkalkulat €15,159.

Ħ Tabelli ġodda:

Xiri u tqegħid ta' tabelli ġodda. Ikkalkulat €500.

I Road Humps ġodda:

Xiri u tqegħid ta' 'road humps' ġodda. Ikkalkulat €500.

5 Fond għall-Aġġustament:-

Qed jiġi allokat 1.09% mis-somma tad-dħul totali jiġifieri €34,961. Dan l-ammont ser jiġi mqassam hekk:

A Servizz fil-komunita' u użu tal- Wi-Fi fil-Millennium Chapel:

Servizz fil-komunita' u użu tal- Wi-Fi fil-Millennium Chapel. Ikkalkulat €1,780.

B. Attivitajiet Soċjali u Kulturali:

Dan jinkludi ħarġa ta' l-anzjani fi żmien il-Millied, l-ikla tal-Kunsill, Jum San Giljan, il-Karnival, il-Festa ta' Lapsi 2015 u l-Qala Folk Festival. Ikkalkulat €24,225.

C Spejjeż Incidentali u Servizz oħra fil-komunita':

Spejjeż minimi li ma jagħmlux parti mil-lista hawn fuq imsemmija. Ikkalkulat €400.

Id-differenza minn dan il-vot ser jagħmel tajjeb għal spejjeż fejn ma kienx hemm biżżejjed fondi allokati mill-allokazzjoni tal-Gvern Ċentrali.

1.0 Harsa Generali u Taqsira

6 Ammont allokati għat-Tipping Fees:-

Qed jiġi allokati 7.78% mid-dħul totali, jiġifieri €48,046. Dan l-ammont jinkludi t-'tipping fees' sabiex jintremma l-iskart domestiku mħallat.



Peter Bonello
Sindku



Helen Walker
Segretarju Eżekuttiv

2.0 L-Estmi tad-Dhul u l-Infiq

2.1 L-Estmi Konsolidati tad-Dhul u l-Infiq

Nru. tal-Kont	Deskrizzjoni	a	b	c	c-a/a-c	c-b/b-c
		ESTMI	PREVIZJONI	ESTMI	VAR	VAR
		2014	2014	2015	(ESTMI- ESTMI)	(ESTMI- PREVIZ.)
		EURO	EURO	EURO	EURO	EURO
2	Id-Dhul					
0000	Mill-Gvern	617,189.00	640,417.38	622,364.00	5,175.00	(18,053.38)
0020	Il-'Bye-laws'		136,801.29	41,671.00	41,671.00	(95,130.29)
0090	L-Investment		250.00	500.00	500.00	250.00
0100	Generali		2,804.46			(2,804.46)
	TOTAL	617,189.00	780,273.13	664,535.00	47,346.00	(115,738.13)
1	L-Infiq					
1000	Is-Salarji	157,460.00	140,827.57	148,068.00	9,392.00	(7,240.43)
2000	Manutenzjoni u Xoghijiet ohra	497,990.00	488,708.85	690,556.00	(192,566.00)	(201,847.15)
7000	L-Infiq Kapitali	8,460.00	83,349.98	103,879.00	(95,419.00)	(20,529.02)
	TOTAL	663,910.00	712,886.40	942,503.00	(278,593.00)	(229,616.60)
	Bilanc	(46,721.00)	67,386.73	(277,968.00)	(231,247.00)	(345,354.73)

L-Estmi tad-Dhul u l-Infq (ikomplu)

2.2 L-Estmi tad-Dhul fid-dettali

Nru. tal-Kont	Deskrizzjoni	a	b	c	c-a	c-b
		ESTMI 2014 EURO	PREVIZJONI 2014 EURO	ESTMI 2015 EURO	VAR (ESTMI- ESTMI) EURO	VAR (ESTMI- PREVIZ.) EURO
2	Id-Dhul					
0000	Mill-Gvern					
0001	Annwali	617,189.00	616,364.00	616,364.00	(825.00)	
0002	Supplimentari					
0003	Bzonnijiet Speċjali					
0004	Delegazzjonijiet Pubblici/Governattivi					
0015	Hwejjeg ohra		24,053.38	6,000.00	6,000.00	(18,053.38)
		617,189.00	640,417.38	622,364.00	5,175.00	(18,053.38)
0020	Il-'Bye-laws'					
0021	Servizzi Komunitarji			500.00	500.00	500.00
0022	Permessi		24,881.66	20,800.00		
0036	Ksur tal-'bye-laws'		108,811.40	20,271.00	20,271.00	(88,540.40)
0056	Ghotjiet Sponsorjali					
0067	Generali		3,108.23	100.00	100.00	(3,008.23)
			136,801.29	41,671.00	20,871.00	(91,048.63)
0090	L-Investment					
0091	Imghax tal-Bank		250.00	500.00	500.00	250.00
0096	Sigurtajiet tal-Gvern					
			250.00	500.00	500.00	250.00
0100	Generali					
0110	Donazzjonijiet		850.00			(850.00)
0120	Kontribuzzjonijiet		1,954.46			
0121	EU Funds					
			2,804.46			(850.00)
TOTAL		617,189.00	780,273.13	664,535.00	26,546.00	(109,702.01)

Noti:

L-Estmi tad-Dhul u l-Infiq (ikomplu)

2.3 L-Estmi ta' l-Infiq fid-dettail

Nru. tal-Kont	Deskrizzjoni	a	b	c	a-c	b-c
		ESTMI	PREVIZJONI	ESTMI	VAR	VAR
		2014	2014	2015	(ESTMI-ESTMI)	(ESTMI-PREVIZ.)
		EURO	EURO	EURO	EURO	EURO
1	L-Infiq					
1000	Is-Salarji					
1100	L-Onorarju tas-Sindku	10,056.00	10,302.24	10,800.00	(744.00)	(497.76)
1200	Pagi ta' l-Impjegati	110,634.00	95,915.39	102,290.00	8,344.00	(6,374.61)
1300	Bonus	9,679.00	10,824.74	8,678.00	1,001.00	2,146.74
1400	Dhul Supplimentari	1,757.00	1,408.75	1,400.00	357.00	8.75
1500	Kontribuzzjonijiet tas-Sigurta' Socjali	10,434.00	8,133.44	10,000.00	434.00	(1,866.56)
1600	Councillors allowance	11,200.00	10,080.00	11,200.00		(1,120.00)
1700	Sahra	3,700.00	4,163.01	3,700.00		463.01
		157,460.00	140,827.57	148,068.00	9,392.00	(7,240.43)
2000	Manutenzjoni u Xoghlijiet ohra					
2100	Konsum tal-bzonn (dawl/ilma/tel. etc.)	11,950.00	11,071.04	11,550.00	400.00	(478.96)
2200	Xiri ta' Materjal u Fornimenti	8,400.00	7,210.74	7,750.00	650.00	(539.26)
2300	Tiswijiet u Manutenzjoni	90,604.00	81,981.19	124,002.00	(33,398.00)	(42,020.81)
2400	Kera	1,500.00	1,500.00	1,500.00		
2500	Shubija f'ghaqdiet Nazzjonali/Internazzjonali	1,200.00	782.00	1,400.00	(200.00)	(618.00)
2600	Spejjez ta' l-Ufficcju	8,250.00	8,925.59	7,350.00	900.00	1,575.59
2700	Trasport	800.00	983.14	1,100.00	(300.00)	(116.86)
2800	Safar u vjaggjar	8,150.00	5,310.00	8,150.00		(2,840.00)
2900	Taghrif lill-Publiku	1,700.00	287.64	1,200.00	500.00	(912.36)
3000	Spejjez ta' Kuntratti	348,536.00	324,074.63	392,388.00	(43,852.00)	(68,313.37)
3100	Servizzi Professjonali	8,680.00	20,617.15	10,580.00	(1,900.00)	10,037.15
3200	Taghrif	500.00	30.00	300.00	200.00	(270.00)
3300	Ospitalita' u Servizzi lill-Komunita'	7,320.00	25,541.03	122,886.00	(115,566.00)	(97,344.97)
3400	Spejjez ohra li jinqaighu	400.00	394.70	400.00		(5.30)
3600	Spejjez ta' Infurzar tal-Ligi					
3700	EU Projects					
		497,990.00	488,708.85	595,205.00	(97,215.00)	(106,496.15)
7000	L-Infiq Kapitali					
7001	Xiri ta' propjeta'	7,560.00	7,560.00	7,556.00	4.00	4.00
7100	Bini		1,000.00	1,000.00	(1,000.00)	
7200	Titjib	500.00		1,500.00	(1,000.00)	(1,500.00)
7300	Makkinarju u Apparati	400.00	75.00	400.00		(325.00)
7400	Fondi mwarba rigward kawzi legali					
7500	Progetti Speċjali		74,714.98	93,423.00		4,917.00
7600	Assets not yet capitalised					
		8,460.00	83,349.98	103,879.00	(1,996.00)	3,096.00
	TOTAL	663,910.00	712,886.40	942,503.00	(185,170.00)	(205,991.58)

Noti:

L-Estmi tad-Dhul u l-Infiq (ikomplu)

Skond artiklu 56 u fil-pjan ta' tleff snin approvat skond artiklu 59 art. 47 A (7) fuq Paċeville qed jiġi stmat in-nefqa ta' madwar € 149,375 u dan kif ġej:-

1. Nefqa għall-Amministrazzjoni	€22,328
2. Immaniġġjar tal-iskart	€27,754
3. Parki, Gonna u 'Soft Areas'	€3,078
4. Manutenzjoni ta' Toroq	€81,910
5. Fond għall-Aggustament	€300
6. Ammont allokat għat-Tipping Fees	€14,005

3.0 L-Estmi ta' l-Infiq Kapitali

3.0 L-Estmi ta' l-Infiq Kapitali

Nru. tal-Kont	L-Infiq Kapitali	Bilanc sena bazi 2014		Estmi 2015		2015
Nru.tal-Progett	Deskrizz. tal-Progett	Kont €	Progett €	Kont €	Progett €	Total tal-Kont €
7001	Xiri ta' Propjeta Loan repayment			7,556	7556	7,556
7100	Bini Tarag ta' hdejn in-Neptunes			1,000	1,000	1,000
7200 7210	Titjib Taghmir ghal-ufficcju			1,500.00	1,500.00	1,500.00
7300 7310	Makkinarju u Apparat Taghmir izjed avvanzat			400.00	400.00	400.00
7500	Progetti Speċjali PPP Project			93,423	93,423	93,423
				103,879		103,879

4.0 L-Estmi tal-Fius Kontanti

Nru. tal-Kont	DESKRIZZJONI	KWT 4	KWT 1	KWT 2	KWT 3	KWT 4	TOTAL 2015
		Oct-Dec 2014 EURO	JAN-MAR 2015 EURO	APR-GUN 2015 EURO	LUL-SETT 2015 EURO	OTT-DIC 2015 EURO	
2	Id-Dhul						
0000	Mill-Gvern						
0001	Annwali	154,091.00	154,091.00	154,091.00	154,091.00	154,091.00	617,189.00
0002	Supplimentari						
0003	Bzonnijiet Speċjali						
0004	Delegazzjonijiet Pubblici/Governattivi						
0015	Hwejjeg oħra	6,013.35	1,500.00	1,500.00	1,500.00	1,500.00	6,000.00
0020	Il-'Bye-laws'						
0021	Servizzi Komunitarji		125.00	125.00	125.00	125.00	500.00
0022	Permessi	4,686.25	5,200.00	5,200.00	5,200.00	5,200.00	20,800.00
0036	Ksur tal-'bye-laws'		5,067.75	5,067.75	5,067.75	5,067.75	20,271.00
0056	Għotjiet Sponsorjali						
0067	Generali	100.00	25.00	25.00	25.00	25.00	100.00
0090	L-Investment						
0091	Imghax tal-Bank	250.00	125.00	125.00	125.00	125.00	500.00
0096	Sigurtajiet tal-Gvern						
0100	Generali						
0110	Donazzjonijiet						
0120	Kontribuzzjonijiet						
	TOTAL	165,140.60	166,133.75	166,133.75	166,133.75	166,133.75	665,360.00
1	L-Infq						
1000	Is-Salarji						
1100	L-Onorarju tas-Sindku	2,575.56	2,700.00	2,700.00	2,700.00	2,700.00	10,800.00
1200	Pagi ta' l-Impjegati	23,978.85	25,572.50	25,572.50	25,572.50	25,572.50	102,290.00
1300	Bonus	2,706.19	2,169.50	2,169.50	2,169.50	2,169.50	8,678.00
1400	Dhul Supplimentari	352.19	350.00	350.00	350.00	350.00	1,400.00
1500	Kontribuzzjonijiet tas-Sigurta Soċjali	2,033.36	2,500.00	2,500.00	2,500.00	2,500.00	10,000.00
1600	Koncessjonijiet ('Allowances')	2,520.00	2,800.00	2,800.00	2,800.00	2,800.00	11,200.00
1700	Sahra	1,040.75	925.00	925.00	925.00	925.00	3,700.00
2000	Manutenzjoni u Xogħolijiet oħra						
2100	Konsum tal-bzonn (dawl/ilma/tel. etc.)	2,767.76	2,887.50	2,887.50	2,887.50	2,887.50	11,550.00
2200	Xiri ta' Materjal u Fornimenti	1,802.69	1,937.50	1,937.50	1,937.50	1,937.50	7,750.00
2300	Tiswijiet u Manutenzjoni	20,495.30	31,000.50	31,000.50	31,000.50	31,000.50	124,002.00
2400	Kera	375.00	375.00	375.00	375.00	375.00	1,500.00
	Shubija f'għaqdiet Nazzjonali/Internazzjonali	195.50	350.00	350.00	350.00	350.00	1,400.00
2600	Spejjez ta' l-Ufficcju	2,231.40	1,837.50	1,837.50	1,837.50	1,837.50	7,350.00
2700	Trasport	245.79	275.00	275.00	275.00	275.00	1,100.00
2800	Safar u vjaggjar	1,327.50	2,037.50	2,037.50	2,037.50	2,037.50	8,150.00
2900	Tagħrif lill-Pubbliku	71.91	300.00	300.00	300.00	300.00	1,200.00
3000	Spejjez ta' Kuntratti	81,018.66	98,097.00	98,097.00	98,097.00	98,097.00	392,388.00
3100	Servizzi Professionali	5,154.29	2,645.00	2,645.00	2,645.00	2,645.00	10,580.00
3200	Tagħrif	7.50	75.00	75.00	75.00	75.00	300.00
3300	Ospitalita u Servizzi lill-Komunita	6,385.26	40,948.75	6,883.75	6,883.75	68,169.75	122,886.00
3400	Spejjez oħra li jinqalgju	98.68	100.00	100.00	100.00	100.00	400.00
7000	L-Infq Kapitali						
7001	Xiri ta' propjeta	1,890.00	1,889.00	1,889.00	1,889.00	1,889.00	7,556.00
7100	Bini	1,000.00	250.00	250.00	250.00	250.00	1,000.00
7200	Tiġib		375.00	375.00	375.00	375.00	1,500.00
7300	Makkinarju u Apparati		100.00	100.00	100.00	100.00	400.00
7500	Progetti Speċjali	18,678.75	23,355.75	23,355.75	23,355.75	23,355.75	93,423.00
	TOTAL	178,952.85	245,853.00	211,788.00	211,788.00	273,074.00	942,503.00
	BILANC FAVUR / (KONTRA)	(13,812.26)	(79,719.25)	(45,654.25)	(45,654.25)	(106,940.25)	(277,143.00)
	X'KELLNA QABEL	445,548.35	431,736.09	352,016.84	306,362.59	260,708.34	431,736.09
	X'GHANDNA ISSA	431,736.09	352,016.84	306,362.59	260,708.34	153,768.09	154,593.09

4.0 L-Estmi tal-Flus Kontanti

Noti:

Kolonna **KWT4** Ottubru – Dicembru 2014

- ❖ L-ammonti mnizzla f'din il-kolonna jinkludu l-ammont previsti bħala dħul u nfieq sa' l-aħħar tas-sena finanzjarja 31.12.2014.
- ❖ X'kellna Qabel jinkludi l-ammonti tal-HSBC u tal-BOV wara li jitnaqsu l-ammonti kollha li għandu marbuta l-Kunsill.
- ❖ Il-bilanc ta' fondi previsti fl-aħħar tas-sena huma diga marbutin fuq tenders li kienu previsti għal tlett snin.